

Los padres de la Iglesia de los Capuchinos y el Grupo del Divino Niño, tienen el honor de invitarles a celebrar el **5º Aniversario del Divino Niño Jesús**

Se les invita a participar en la **Novena**, fecha de inicio: viernes 18/09/2015 a las 20 hs y fecha de culminación: sábado 26/09/2015:

**VER PÁG. 17**

La nueva normativa exige nociones generales

## Exámenes para la nacionalidad



A partir de octubre será necesario demostrar conocimientos de la Constitución para obtener la nacionalidad. Del test del idioma quedarán eximidos los ciudadanos, cuya lengua oficial del país de origen sea el español

Págs. 11 y 12

**Asador / Parrilla para llevar**

**POLLO STOP**

**TODO A LA BRASA**  
Asados-Codornices-Conejos-Lechonas-Pollos

C/. Manacor, 129 - 871 95 74 77  
Abierto de martes a domingo y días festivos (lunes: cerrado)

**HORARIO > de 10:30 a 15:30 y de 18:30 a 22:30**

LAS **24hs** sólo por WhatsApp obtén el servicio más ágil de reparaciones de electrodomésticos y fontanería

**679 36 35 66**

Envíanos un WhatsApp y pídenos, sin compromiso, presupuesto por reparaciones a domicilio. Te responderemos rápidamente.

**Electrodomésticos Mallorca 2ª Mano**

**SABOR CRIOLLO**  
RESTAURANTE DE COMIDA TÍPICA COLOMBIANA  
LEVAR SERVICIO A DOMICILIO Tel: 571 28 33 70

**¡Comienza la Liga! No te pierdas de disfrutar todos los partidos**

-Exquisita gastronomía colombiana  
-Ambiente familiar

Tel. 971 28 33 70  
Abierto todos los días, de 12 a 24 hs  
Joan Miró, 14  
Palma

**AHORRE DESDE 45 a 60% EN SU SEGURO DE COCHE**

**MAPFRE** **AXA** **Allianz**

871 70 81 32 c/ Indalecio Prieto, 7 07006 Palma de Mallorca

871 96 88 24 c/ Capitán Vila, 16 izq. Bajos 07007 Palma de Mallorca

**¡Más de +2.000 trámites ya realizados... ¡y seguimos sumando!**

**República del Ecuador**  
Agencia Consular

**TRÁMITES SÓLO POR INTERNET**

INICIA tu trámite. Escríbenos a [consul@consultas.center](mailto:consul@consultas.center) o por Facebook y SIGUE las instrucciones que te daremos para luego obtener tu CITA y entregarte el documento.

**Citas por las tardes también. NO SE HACEN TRÁMITES SIN CITA.**

Teléfono sólo para emergencias graves: 646 466 923  
Parking gratuito en la Feria de Abril

Información: 871 966 792 y [facebook](https://www.facebook.com/consul@consultas.center)

**“Si no es ahora, no será nunca”**

Fue la frase más contundente pronunciada por el Rey Felipe VI a quien escribe estas líneas refiriéndose a los diálogos de paz que el gobierno de Colombia, a la cabeza del presidente, Juan Manuel Santos, realiza en la Habana, Cuba.

Casi tres largos y extenuantes años en los que los representantes de una Comisión de Paz han tenido acercamientos con los líderes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia, FARC para poner fin a una guerra de más de seis décadas. Aprovechando la invitación de la Casa Real a este periódico a la recepción de los Reyes en la Almudaina, no dejábamos escapar la oportunidad para abordarle el tema -obviamente sin micrófonos ni cámaras- pero sí rodeados de una gran cantidad de representantes de la sociedad civil y medios de comunicación.

La respuesta de Don Felipe VI estuvo a la altura de lo que esperábamos, más allá del protocolo mediático de nuestra presentación y descripción de este medio de comunicación y línea editorial seguida en estos doce años de trayectoria, a punto de cumplirlos en octubre de este año.

En las cortas palabras que intercambiamos con el monarca agobiado por el resto de invitados, que esperaban su turno para hablar con él, se le notó un gesto de preocupación, especialmente por los esfuerzos de España y gran parte de la comunidad internacional para que este conflicto casi eterno llegue a buen puerto.

El Rey nos comentó que lo de Colombia se ha convertido en un conflicto crónico que afecta a todos y España no dudará en seguir ofreciendo su apoyo. Con la certeza de que “si no es ahora, no será nunca” se cortó cordialmente nuestra conversación con esa frase.

La lección de este mensaje lee a las claras el pensamiento del pleno de representantes de diferentes países proclives a la paz de Colombia. Sin embargo, y no es por ser amargo o pesimista, el “ahora o nunca”, gran parte de los ciudadanos nacidos en ese país lo vemos lejano por tan erróneos procedimientos llevados a la práctica a la hora de negociar, pese a lo que digan quienes son favorables a la teoría de que la “paz se debe negociar a cualquier precio”.

A mi criterio, cada vez se avizora un panorama más confuso en el que los representantes del Estado se dejan imponer las condiciones de estos grupo al margen de la ley, incluso, aceptando estudiar condiciones de excarcelaciones de autores de homicidios, protagonistas directos de parricidios y directos responsables del reclutamiento de menores de edad a las filas de la guerrilla, por no ahondar en el tema de las familias que se han visto forzadas a desplazarse del campo a las grandes urbes.

No solamente el problema de Colombia se circunscribe a la guerrilla. Los grupos de extrema derecha han sido coparticipes directos de violaciones de derechos humanos de una gran parte de la población, especialmente en las zonas rurales. En ambos bandos, tanto en la guerrilla como con los grupos paramilitares predomina un denominador común que gira en torno al negocio del narcotráfico y los intereses económicos no solamente delimitados al territorio colombiano, sino que trascienden a escala internacional de grandes clanes y grupos dedicados a esta ilícita actividad. Cabe preguntar: ¿qué tanto les puede interesar la paz de Colombia y una hipotética reinserción de los guerrilleros a la vida democrática de esta nación?. Están en juego muchos intereses de conveniencia con la anuencia del gobierno al que cada vez se le ve más debilitado en el momento de fijar las condiciones en las mesas de dialogo, especialmente cuando se habla de impunidad, y es que por mucha filosofía y reconocidos catedráticos que aboguen por el perdón y el olvido, no me cabe duda, que una paz con rodilleras sería la peor de las soluciones.

Esperamos que el “Ahora o nunca” del Rey Felipe VI se materialice en la práctica para rectificar los errores cometidos hasta ahora, la mediación internacional hoy más que nunca es imprescindible para poner fin a décadas de un interminable conflicto armado ■

**“Si no és ara, no serà mai”**

Va ser la frase més contundent pronunciada pel Rei Felip VI a qui escriu aquestes línies referint-se als diàlegs de pau que el govern de Colòmbia, al capdavant del president, Juan Manuel Santos, realitza a l'Havana, Cuba.

Gairebé tres llargs i extenuants anys en què els representants d'una Comissió de Pau ha tingut acostaments amb els líders de les Forces Armades Revolucionàries de Colòmbia, FARC per posar fi a una guerra de més de sis dècades. Aprofitant la invitació de la Casa Reial a aquest diari a la recepció dels Reis a l'Almudaina, no deixàvem escapar l'oportunitat per abordar-li el tema- òbviament sense micròfons ni càmeres- però sí envoltats d'una gran quantitat de representants de la societat civil i mitjans de comunicació.

La resposta de Felip VI va estar a l'altura del que esperàvem, més enllà del protocol mediàtic de la nostra presentació i descripció d'aquest mitjà de comunicació i línia editorial seguida en aquests dotze anys de trajectòria, a punt de complir-los en octubre d'aquest any

En les curtes paraules que vam intercanviar amb el monarca aclaparat per la resta de convidats, que esperaven el seu torn per parlar amb ell, se li va notar un gest de preocupació, especialment pels esforços d'Espanya i gran part de la comunitat internacional perquè aquest conflicte gairebé etern arribi a bon port.

El Rei ens va comentar que això de Colòmbia s'ha convertit en un conflicte crònic que afecta tots i Espanya no dubtarà a seguir oferint el seu suport. Amb la certesa que “si no és ara no serà mai” es va tallar cordialment la nostra conversa.

La lliçó d'aquest missatge llegeix a les clares el pensament del ple de representants de diferents països proclius a la pau de Colòmbia. No obstant això, i no és per ser amarg o ser pessimista, el “ara o mai”, gran part dels ciutadans nascuts en aquest país ho veiem llunyà per tan erronis procediments portats a la pràctica a l' hora de negociar, malgrat el que diguin els que són favorables a la teoria que la “pau s'ha de negociar a qualsevol preu”.

Al meu criteri, cada vegada sotja un panorama més confús en què els representants de l'Estat es deixen imposar les condicions d'aquests grup al marge de la llei, fins i tot, acceptant estudiar condicions d'excarceracions d'autors d'homicidis, protagonistes directes de parricidis i directes responsables del reclutament de menors d'edat a les files de la guerrilla per no aprofundir en el tema de les famílies que s'han vist forçades a desplaçar-se del camp a les grans urbs.

No solament el problema de Colòmbia es circumscriu a la guerrilla. Els grups d'extrema dreta han estat coparticipes directes de violacions de drets humans d'una gran part de la població, especialment a les zones rurals. En tots dos bàndols, tant en la guerrilla com amb els grups paramilitars predomina un denominador comú que gira al voltant del negoci del narcotràfic i els interessos econòmics no només delimitats a territori colombià, sinó que transcendeixen a gran escala internacional de grans clanes i grups dedicats a aquesta il·lícita activitat. Cal preguntar que tant els pot interessar la pau de Colòmbia i una hipotètica reinserció dels guerrillers a la vida democràtica d'aquesta nació. Estan en joc molts interessos de conveniència amb l'anuença del govern al que cada vegada se li veu més debilitat en el moment de fixar les condicions en les taules de diàleg, especialment quan es parla d'impunitat, i és que per molta filosofia i reconeguts catedràtics que advoquin pel perdó i l'oblit, no tinc cap dubte, que una pau amb genolleres seria la pitjor de les solucions.

Esperem que el “Ara o mai” del Rei Felip VI es materialitzi en la pràctica per a rectificar els errors comesos fins ara, la mediació internacional avui més que mai és imprescindible per posar fi a dècades d'un interminable conflicte armat ■



Redacción: C/ Sant Miquel, 30 - 4 A / 07002 Palma de Mallorca / Illes Balears / España / Tel. (+34) 971 720 860 / Fax (+34) 971 720 860 / Móvil: 655 20 70 19

Director: Juan Pablo Blanco Abadía / Publicidad: 971 720 860 - 655 20 70 19 / Colaboradores: Igor Valiente, Margarita Palos, Aina Martorell Savater

Depósito Legal: PM-1122-2005 / Imprime: Omniprint / Frecuencia: quincenal / Este periódico no se hace responsable de las opiniones expresadas por sus colaboradores.

**Al lado de los Juzgados, auténticos platos criollos...**

**Alemania**

**Aji de Gallina / Cebiche / Arroz con Pollo / Jalea Real Seco de Cordero con Frijoles y Papa Huancaína**

Con Cristian Zamora -el mejor chef de Perú- les esperamos de lunes a domingo de 13 a 17 hs. Los viernes y sábados, de 20 a 23 hs.

facebook Café-bar-alemania

Av. Alemania, 9 / Reservas: 871 715 129 645 581 282 635 235 711

Jarra de Sangria Pisco Sour

**ADELANTATE  
A LA\$  
NAVIDADE\$**

reservas@flyticket-vuelos.eu



OFERTAS DE  
**NAVIDAD**  
EN AGOSTO!!!



**PAGA  
500€**

EL RESTO EN  
**COMODAS  
CUOTAS**

**FLYTICKET**  
OFERTAS DE ULTIMO MINUTO  
A TODOS LOS DESTINOS  
CON GRANDES DESCUENTOS

**CHOLLOS**

LOS Nº 1 EN PALMA DE MALLORCA

**EXPERTOS EN OFERTAS DE VIAJES AL CARIBE**

LA ROMANA- BEAHIBE	PUNTA CANA	RIVIERA MAYA	LA HABANA	SAMANA
966€	701€	794€	949€	1.032€

**Nº 1 EN VUELOS A LATINOAMERICA**

COLOMBIA DESDE	ECUADOR DESDE	PERÚ DESDE	REP. DOMINICANA DESDE
523€	548€	433€	481€
IDA Y VUELTA SOLO IDA			
694€	456€	364€	205€
IDA Y VUELTA SOLO IDA			
BOLIVIA DESDE	BOLIVIA DESDE	ARGENTINA DESDE	CUBA DESDE
428€	449€	581€	644€
IDA Y VUELTA SOLO IDA			
571€	570€	571€	571€
IDA Y VUELTA SOLO IDA			

**RESERVA YA!!!**

OFERTA VALIDA SOLO PARA EL MES DE AGOSTO

C/ NICOLAU DE PACS #41 - TEL.: 871.966.660 - MOVIL: 653.687.905



**FINANCIAMOS TUS BILLETES DESDE 99€ SIN INTERESES**

Salud pública

# El Ayuntamiento inicia una campaña formativa para concienciar de los riesgos de las playas

El Servicio Municipal de Vigilancia, Salvamento y Socorrismo llevará a cabo sesiones informativas en las cinco playas de Palma

Redacción BSF

Se dirige especialmente a niños y gente mayor y se tratarán las temáticas de los primeros auxilios, medusas,

prevención del sol e hidratación. El Servicio Municipal de Vigilancia, Salvamento y Socorrismo del Ayuntamiento de Palma organiza desde ahora y hasta el 31 de agosto sesiones informativas y talleres para

todos los públicos dirigidos, sobre todo, para niños de entre 6 y 14 años. El objetivo de la iniciativa es concienciar tanto a los ciudadanos como a los turistas sobre cuestiones de salud.



Josep María Rigo, coordinador de Ecología junto a Gloria Carrión, de Setmil



En una demostración de playa acerca de primeros auxilios

**¡Ven y disfruta todos los partidos de la Liga y Champions!**  
**¡Nueva administración!**  
**MENÚ de martes a viernes 1º+2º+Postre: 6€**  
**MENÚ ESPECIAL sábado y domingo 1º+2º+Postre: 9€**  
**CAÑA: 1 €**  
 TAMBIÉN PLATOS A LA CARTA Y BATIDOS DE FRUTAS NATURALES  
 Salón de fiestas familiares y eventos. ¡Resérvalo!  
**RESTAURANTE La Perla del Pacífico**  
 Antiguo Paty-Paty / Passatge Can Feixina, 17 (a una cuadra del mercado Pere Garau)  
 TEL. 871 94 68 68  
 Martes a jueves, sábado y domingo, de 9 AM a cierre. Lunes cerrado.

En Luis Martín, 11 / Local 7  
 637 22 30 62 / 620 91 30 99 / 971 41 86 95  
 te espera...  
**bar cafetería La Palmita**  
 Atención personalizada  
**¡La 1ra Cerveza y Picada: GRATIS!**  
**Cubos de Cerveza:**  
 8 Estrellas: 10 € / 6 Budweiser ó Heineken: 10€  
 CAÑAS A 1 €  
 Abierto desde las 21:00 hs hasta la 02:30 AM

**EL RINCÓN DE LOS AMIGOS**  
 Benito Pons y Fábregas, 43  
 Tels. 971 24 06 83 / 637 22 30 62  
 Atención personalizada  
**Cubo + Tapa: 10 €**  
 Abierto de 21:00 hs a 02:30 AM

Se trata de acciones formativas que se enmarcan dentro de la prevención de riesgos que se pueden dar en las playas. “Se han programado cinco talleres con cuatro temáticas: primeros auxilios, prevención del sol, medusas e hidratación”, ha explicado Josep María Rigo, coordinador general de Ecología, Agricultura y Bienestar Animal.

Se harán en las cinco playas de Palma durante el mes de agosto y están dirigidos “a todos los usuarios de las mismas, pero especialmente a los colectivos más vulnerables que suelen ser niños y gente mayor”, ha asegurado el coordinador general. Para Rigo, “cuando estamos en la playa, realizamos una actividad de relax y no somos conscientes de los riesgos que pueda haber, por eso es importante ser prudente”.

Gloria Carrión, coordinadora de la empresa de Emergencias Setmil que gestiona el servicio, ha afirmado que los talleres “están adaptados a los riesgos de cada playa”. El funcionamiento es el siguiente: los socorristas llegan instalan la carpa y se pide a los usuarios de la playa si quieren participar en una acción formativa. Tam-

bién se ofrece el servicio en las escuelas de verano que usan la playa y a los vecindarios, a quienes se informa intermedio carteles.

**Las sesiones informativas y talleres que se llevarán a cabo son los siguientes:**

- **Peligro de las medusas**  
 El 25 de agosto a las 11.00 horas en la Playa de Palma. Campaña informativa sobre las medusas, qué son, qué tipo hay y sobre todo como actuar cuando nos pican.
- **Aprendemos primeros auxilios**  
 Se realizará el 28 de agosto a las 11.00 horas en la playa de Can Pere Antoni. Campaña para aprender primeros auxilios básicos, conducta, cómo actuar en caso de accidente o enfermedad repentina.
- **Recuerda... hidrátate.**  
 Se llevará a cabo el 31 de agosto a las 11.00 horas en la playa de Ciutat Jardín. Campaña preventiva sobre el riesgo de un golpe de calor. Se aprenderán las consecuencias de las altas temperaturas sobre nuestro organismo y la importancia de la hidratación ●

# ¡OFERTAS! Vuelos desde Palma de Mallorca

(2 maletas más cambio gratis)

## Latinoamérica y Caribe

ARGENTINA	735	COLOMBIA	570	R.DOMINICANA	540	ECUADOR	720
BRASIL	680	CHILE	635	PANAMA	485	CUBA	660
BOLIVIA	875	PARAGUAY	780	PERU	650	VENEZUELA	830
JAMAICA	775	URUGUAY	730	MEXICO	620	PUERO RICO	785
COSTA RICA	735	GUATEMALA	875	HONDURAS	730	NICARAGUA	730

## Asia y Middle East

INDIA	540	PAKISTAN	560	BANGLADESH	520	CHINA	505
SINGAPORE	475	KUALA-LAMPUR	550	JAKARTA	660	MANILA	675
BANGKOK	595	JAPON	415	KOREA	560	MOSCOW	220
DUBAI	420	QATAR	395	TURKEY	205	UMAN	370

## África

NIGERIA	530	ACCRA	510	DAKAR	230	GAMBIA	330
MORROCO	69	GUINEA	690	EGIPTO	270	CAMERUN	690
MALI	370	TUNEZ	220	KENYA	890	MARFIL	790

## España, Europa y otros destinos del mundo

BARCELONA	35	AMSTERDAM	35	LONDRES	45	USA	41
MADRID	38	PARIS	85	BERLIN	65	CANADA	65
VALENCIA	25	MILAN	75	LISBOA	70	AUSTRALIA	113

## ¡Promoción Especial FERRY A BALEARES!

AHORRA HASTA UN 40%

¡En ningún sitio más barato que en Sindebad!

Navieras:

BALEARIA / TRANSMEDITERRÁNEA



## Sindebad Viajes



Financiación  
**sin interés.**

No pagues ni un  
céntimo de más.

¡Siempre el mejor  
precio final!



¡Visítanos sin compromiso  
en nuestros 2 locales!

# Sindebad VIAJES

C/. Capitán Vila 16 - Izq. Bajos  
07007 - Palma de Mallorca

C/. Indalecio Prieto 7  
07007 - Palma de Mallorca

871 96 88 24 | 871 70 81 32

Ecuatorianos en Baleares

# El cónsul de Ecuador, Freddy Arellano, emplaza a apoyar al Presidente, Rafael Correa, en esta coyuntura social

*El representante de los ecuatorianos se refirió a los logros el gobierno de su país en un acto conmemorativo de los 206 años de independencia*



El cónsul de Ecuador, Freddy Arellano y el vicecónsul, Gonzalo Ortiz

Por Juan Pablo Blanco

Ante un nutrido grupo de ecuatorianos que acudieron al Mesón las Columnas de Palma, para evocar la efeméride patria, Freddy Arellano emplazó a sus compatriotas a apoyar al gobierno de su país. “Los oligarcas de allá, los de cuna de oro pretenden regresar

al poder para que nuevamente retrocedamos a las épocas en las que no había salud, educación y servicios básicos para la gente de nuestro país”. Agregó que “es hora de respaldar al presidente Correa con ese grito de apoyo definitivo. La patria está en una situación de engaño, se está engañando a los más jóvenes”.

Arellano instó a los asistentes a la celebración a apoyar al Presidente, y además no ocultó su preocupación de que todo lo que se ha hecho hasta el momento “se puede venir abajo por las mentiras de la oligarquía”.

Refiriéndose a la labor del gobierno Correa para con los connacionales emigrantes, el cónsul añadió que en el caso de que “suban los otros”, “esta labor de los consulados se va a acabar, todo lo construido hasta el momento se puede venir abajo”.

Arellano se refirió a los 17 mil ecuatorianos residentes en las cinco Islas, a los que se les está prestando servicio consular en óptimas condiciones.

“Aquí había un consulado honorario en Cala Rajada en el que no se les trataba dignamente a los ecuatorianos, fue el propio Presidente Correa que dio la orden para

que Baleares tuviera una sede consular, tal y como lo merecían nuestros compatriotas”.

## Repatriación e hipotecas

Durante su discurso, el cónsul Arellano no dejó de mencionar a los ecuatorianos de Baleares fallecidos en circunstancias difíciles, o incluso, recordó a los “connacionales con enfermedades terminales a los que hemos tenido que asistir para no dejarlos en el absoluto desamparo”.

En esta línea resaltó que son varias las familias ecuatorianas que pueden dar testimonio de que todo este tipo de asistencias, tanto repatriaciones de fallecidos como el traslado de enfermos a Ecuador se ha hecho gratuitamente.

“Esta es otra de las preocupaciones y de los logros del gobierno del Presidente Correa, que antes ningún

otro gobierno tomaba en cuenta”.

Por otra parte, Arellano siguió en la línea de defensa de la labor social de los consulados del Ecuador en todo el mundo, haciendo hincapié en diversos cursos de formación llevados a cabo en el consulado de Palma.

Sin embargo, una de las iniciativas con mayor repercusión social del gobierno Correa, según él, apunta a la gran cantidad de ecuatorianos que gracias a la acción de la asesoría y asistencia jurídica gratuita han logrado salvar de la mejor manera su situación frente a los bancos.

En tal sentido, el líder de los ecuatorianos en las Islas, elogió la labor de la abogada Aina Díaz que con su profesionalidad ha evitado que “muchos de nuestros compatriotas sean desahuciados de sus viviendas, en otros casos los bancos les han aceptado la opción de

**Mesón Las Columnas**  
Bar & Restaurantes  
Con el auténtico sabor Manabita

**Comida Casera / Menú Diario**  
2 menús diarios / 2 primeros y 2 segundos  
Incluyen Quaker

**MENÚ DE LUNES A VIERNES: 7€**  
**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS: Platos a la Carta**

-Salón para fiestas, bodas, reuniones, comuniones.  
-Abierto todos los días (excepto martes) de 9 a 22 hs

MESÓN LAS COLUMNAS  
CAJA MADRID  
CALLE MANACOR  
BARRIO DE BARRACÓN

C/. Beatriz de Pinós, 10 / PALMA  
Tels. 971 90 18 18 - 672 80 89 68

SÍGUENOS EN FACEBOOK:  
mesondelascolumnas@hotmail.es

Los mejores servicios garantizados:

**WESTERN UNION WU**  
moving money for better

**MoneyGram**

**Ria**

**i-transfer**

**FLY TICKET**

Haz tus envíos y dispone de tu dinero en sólo minutos. Y mientras tanto...

- puedes comprar tus productos latinos predilectos...
- chatear o hacer tus llamadas nacionales e internacionales...
- comprar y activar tarjetas SIM...
- recargar móviles nacionales e internacionales...
- comprar móvil nuevo o accesorios, o solicitar nuestro Servicio Técnico de liberación y reparación de móviles y ordenadores...
- hacer envíos de paquetería aérea y/o marítima...
- comprar tu Billete para viajar a los mejores precios... ¡y mucho más!

**ARAGÓN 122**  
Tu más completa Agencia de Envíos y Pagos de Dinero en Palma de Mallorca

**Ria Money Transfer**

**LOCUTORIO INTERNET ARAGÓN**

**CLUBORA**

**LIBERACIÓN DE MÓVILES**

**REPARACIÓN DE ORDENADORES**

**CLUBORA**

**CLUBORA**

C/. Aragón 122, Bajos / Palma  
Tel. 871 95 62 59 / 631 31 50 04  
ciber.aragon@yahoo.es

facebook LOCUTORIO ARAGON

## Ecuatorianos en Baleares



El cónsul, Freddy Arellano (der) junto a Xelo Huertas, Presidenta del Parlamento Balear y Gonzalo Ortiz, vicecónsul

En la reunión el cónsul se presentó protocolariamente como representante de la comunidad ecuatoriana en las Islas Baleares. En el encuentro se trataron temas de vital importancia, uno de ellos “fue recibir el apoyo al gobierno del Ecuador ante los intentos desestabilizadores por parte del poder económico de la derecha”.

En este sentido, el propio Arellano solicitó a la Presidenta ser recibido por el pleno para denunciar esta realidad, que ocurre hoy por hoy en Ecuador.

También en esta reunión participó la abogada, Aina Díaz, que atiende a los ecuatorianos que tienen problemas con las hipotecas. Acerca de este asunto se destacó la ardua labor, los logros, las asistencias y el impedimento en los desahucios que se realiza desde el gobierno ecuatoriano, concretamente, desde el Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana, la Embajada del Ecuador en Madrid y la Agencia Consular del Ecuador en Palma de Mallorca ●

dación en pago y con esto se ha evitado que sigan siendo esclavos de unas interminables deudas”, concluyó un emocionado Arellano al referirse a todos estos logros del presidente, Rafael Correa.

### Reunión oficial con la Presidenta del Parlamento

El pasado viernes 14 de agosto, el cónsul de Ecuador, Freddy Arellano y el vicecónsul, Gonzalo Ortiz fueron recibidos por la Presidenta del Parlamento Balear, María Consuelo Huertas Calatayud.



Recientemente el Movimiento Alianza País, coordinado por Alberto Montiel, organizó una reunión de apoyo al Presidente ecuatoriano, Rafael Correa

**Nuevo Ca'n Dante**  
¡Como siempre,  
las mejores carnes  
de corte argentino  
a los mejores precios!

Y ahora también:

- Sorteos todos los fines de semana
- Pedidos a domicilio SIN CARGO
- Importantes descuentos a bares y restaurantes
- Facebook: New Can Dante



Calle Marià Canals, 24  
Tel. 971 906 497  
Lunes a sábado  
de 9 a 20:45 hs  
Domingos y festivos  
de 9 a 14 hs

**Mr. Rapid**  
Tintado de Lunas Rotulación Gráfica

971 253 059 672 580 080  
[www.tintadodelunaspalma.es](http://www.tintadodelunaspalma.es)

**DENTRO DE PALMA: 20€**

**ADRIAN** GRUAS

Tel. 602 468 298  
C/. Gremio Tejedores, 13  
Polígono Son Castelló

**1ª Tienda Especializada en Fútbol**

ESTAMPACIÓN DE NOMBRES Y NÚMEROS EN LAS PRENDAS DEPORTIVAS  
EQUIPACIONES / CALZADO  
PROTECCIONES / COMPLEMENTOS  
MERCHANDISING DE FÚTBOL Y ANIMACIÓN

**TODO EN FÚTBOL**  
TLFN. 971-46 44 52

C/. Luis Martí, 6 / Palma  
(junto a avenidas, tras la Banca March)  
Tel.: 971 46 44 52 / E-mail: [todogol@telefonica.net](mailto:todogol@telefonica.net)

**24hs** el servicio más ágil de reparaciones de electrodomésticos y fontanería

Envíanos un WhatsApp y pídenos, sin compromiso, tu presupuesto por reparaciones a domicilio.  
Te responderemos rápidamente.

**679 36 35 66**

Servicio técnico de todas las marcas de electrodomésticos, aire acondicionado, cerrajería, fontanería...

Tu lavadora y tu nevera **Desde 70€**

**Electrodomésticos Mallorca 2ª Mano**  
C/. Capitán Vila, 32 / Palma

**Dulcees IGLESIA CRISTIANA**

¿Deseas crecer en la Palabra de Dios o tienes preguntas acerca de la Biblia?

¡Reúnete con nosotros! Tu vida nunca será igual!  
Comenzarás a crecer y conocerás tu propósito. 1Pedro 2:2

Calle: Ramón Berenguer III N. 10bjs Lun: Estudio Bíblico 20:30-21:30  
Web: [www.dulcees.com](http://www.dulcees.com) Mie: Culto de Oración 19:00-20:30  
Tel: 871713396 631313733 Palma Sab: Estudio Bíblico 10:00-11:30  
Pregunta sobre Curso Inglés Gratis Dom: Culto 11:00-13:00  
A 3 minutos de las Avenidas entrando por 31 de Diciembre

## QUIÉN SOY YO 5

Soy hermoso, dotado, talentoso, nací para reinar. No camino por la vista, sentidos o emociones, yo camino y vivo por la Palabra de Dios, estoy activo en los negocios de Dios. Yo no sólo voy a la iglesia cuando no me siento bien o por lo que Dios puede hacer por mí, mi deleite es buscar Su rostro diariamente para escuchar y conocer que quiere. El hacer a través de mí; precioso Señor Jesús, gracias por escogerme para manifestar tu gracia, misericordia y amor. Amén Amén y Amén.

El propósito de Dios cuando nos creó es hacemos madurar para que tomemos posesión de la herencia que El ha guardado para nosotros, para sacar la maldad del mundo, poner a Satanás y sus agentes bajo nuestros pies y llenar la tierra con la gloria de Dios. Aleluya. Génesis 1; Génesis 12:7; Efesios 4:1-15. Tres cosas son más importantes para todos en la vida, el Padre el Hijo y el Espíritu Santo. Agua, aire y fuego. Personalidad, habilidad y madurez. No hay éxito físico o espiritual si una de ellas falta. El número 3 nos ayuda a entender el constante carácter de Dios y nos guía para construir nuestra personalidad. La gloria sea al Señor por siempre.

**Nota: Tu carácter es la verdadera adoración, es tu verdadero amor, es el verdadero cristianismo.** Tú viniste a la tierra con tu personalidad, quizás eres sanguíneo, flemático, melancólico o colérico, pero es tu carácter que controla tus decisiones, acciones y tu vida, si recibes el Espíritu Santo recibirás poder para hacer lo correcto y vivir de acuerdo a la voluntad de Dios. Hechos 1:8



**Habilidad:** Lo que puedes hacer, capacidad, cualidad, poder. Las habilidades son dones de Dios, cuando naciste viniste sin nada a la tierra, todo lo que puedes hacer vino escondido dentro de ti, sólo tenemos que descubrirlo y entrenarlo. Lucas 19:13. Las habilidades te fueron dadas para negociar o intercambiar (para trabajar), para orar (adoración) y para comer (provisión de Dios para el hombre). Las habilidades espirituales son para realizar las obras del ministerio. Un hombre sin habilidad es fácilmente cortado de la sociedad pierde el interés por la vida, porque no puede hacer lo que debe hacer. Josué 13:1; Éxodos 31:3-6; Daniel 1:17

**Madurez:** Ser responsable, alguien que ha desarrollado y está listo para ser usado para alguna tarea, espiritualmente es crecer en la presencia del Señor, o en la Palabra y ha alcanzado conocimiento a través de su tiempo, enseñanza, pruebas, experiencias y su relación con El. Puede escuchar y hablar con Dios, ama la sabiduría, pero entre tanto que el heredero es niño, no puede reinar, ni encargarse de asuntos sagrados. Hebreos 6:1-4; 1Corintios 14:20; Hebreos 5:12-14; Efesios 4:11-14; 2Pedro 3:16-18; 1Corintios 2:6; Colosenses 1:9-10.

**Los mensajes de audio los encontrarás en youtube dulceestudios.** Compartir este mensaje es participar en el negocio del Reino de Dios y no quedará sin recompensa en el nombre de Jesús. Amén.

El rincón de Margarita Palos

# Se pretende examinar a los reagrupados: la medida no la contempla España, pero es ideal ver más allá de los Pirineos



Margarita Palos Nadal  
Abogado

Colegiado 1242 del Ilustre  
Colegio de Abogados de  
Balears  
CL. Cerdanya 5  
07012 - Palma  
Tel. 971 71 91 22

Después de la Sentencia de 4 de junio pasado del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas podría ponerse más difícil en Europa la consecución de la residencia de larga duración e incluso su conservación para los nacionales de terceros países. En el caso español de implantarse debería modificarse la Ley. Por lo que de momento la situación no cambia para España.

El caso no es español, se trata de un litigio a instancia del Tribunal Central Contencioso Administrativo de los Países Bajos (Holanda). El Tribunal quería conocer si el examen que desde el año 2007 se somete a los extranjeros en Holanda para solicitar la residencia de larga duración es acorde con la normativa comunitaria, es decir con la Directiva de Residentes de Larga Duración.

En los Países Bajos se realiza un examen de aptitudes lingüísticas así como de conocimiento de la sociedad neerlandesa.

La falta de dicho conocimiento puede ser sancionada con una multa. El Tribunal quería conocer si dicho examen se podía exigir a los solicitantes del estatuto de residentes de larga duración y para su renovación a partir de la Directiva. En definitiva si es posible un examen de integración cívica para solicitar el estatuto de

residentes de larga duración y para mantenerlo.

**“debe interpretarse en el sentido de que los Estados miembros pueden requerir, como requisito para autorizar la entrada y la residencia de nacionales de terceros países con el fin de lograr su reagrupación familiar, que esos nacionales superen un examen de integración cívica...”**

El Tribunal Europeo ha manifestado que no es contrario a la Directiva este examen de integración cívica mientras no ponga en riesgo los fines perseguidos por la Directiva. Manifiesta que aunque el estatuto de residentes de larga duración se hubiera obtenido antes de la entrada en vigor de la Directiva, ello no eximiría de la obligación del examen correspondiente.

Ya comentábamos en la anterior edición la corriente examinadora en la Unión Europea para avanzar en los diferentes grados de residencia en la misma, y desde luego, para adquirir la nacionalidad de los diferentes países de la Unión como sucederá en España a partir del 15 de octubre. Pero el asunto no termina ahí.

También se pretende examinar a los que van a venir por reagrupación familiar. Ello no está previsto en el Derecho español de momento. Pero para ver las cosas con una cierta perspectiva es sumamente importante ver más allá de los Pirineos en la medida de lo posible. Por tanto, ya no es solamente que como hace la Ley española se prevean medidas de integración una vez que el extranjero reagrupado se encuentre en territorio español, sino que debería prepararse para esta venida.

De nuevo, a raíz de un asunto instado por los

Países Bajos, nos encontramos con una sentencia de julio pasado del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas donde se valora el hecho de que las embajadas de los Países Bajos examinen a los reagrupados (los que van a venir) con una prueba de examen básico de integración cívica. La prueba tiene tres partes, una de lengua (neerlandés hablado) una prueba de conocimientos de la sociedad neerlandesa y una prueba de comprensión lectora.

Las pruebas tienen lugar en una embajada o consulado general situado en el país de origen, o de residencia de larga duración del miembro de la familia del reagrupante, y no son presenciales, lo sorprendente es que se realizan a través de un teléfono con conexión directa a un ordenador con voz. Imagínense los nervios del examinado.

El Tribunal ha mani-

festad, algo que citamos literalmente: “debe interpretarse en el sentido de que los Estados miembros pueden requerir, como requisito para autorizar la entrada y la residencia de nacionales de terceros países con el fin de lograr su reagrupación familiar, que esos nacionales superen un examen de integración cívica que, como el controvertido en los asuntos principales, incluya la evaluación de conocimientos elementales tanto de la lengua como de la sociedad del Estado miembro de que se trate, y comporte el pago de distintas tasas, si es que los requisitos de la aplicación de dicha obligación no hacen que el ejercicio del derecho a la reagrupación familiar resulte imposible o excesivamente difícil.

En circunstancias como las de los asuntos principales, al no permitir que se tengan en cuenta circunstancias específicas que objetivamente obstan a

que los interesados puedan superar dicho examen y al fijar el importe de las tasas del mismo a un nivel demasiado elevado, los requisitos de aplicación mencionados hacen que el ejercicio del derecho a la reagrupación familiar resulte imposible o excesivamente difícil.”

En fin, que así llueve por Europa y habrá que estar atento a lo que suceda en España.

Feliz agosto para todos.

### Nota:

**A medida que vayan finalizando sus contratos de trabajo de temporada no olviden darse de alta de nuevo en el SOIB, aunque no tengan derecho a prestación alguna.**

**El período de inscripción es importantísimo para el proceso de renovaciones de autorizaciones.**

**Mantengan su inscripción al día con los debidos sellados ●**

**25º ANIVERSARIO** Nuestras Bodas de Plata con la actividad turística balear

**2015** “NOTICIAS DE”  
**VIAJES CAMPINS**  
Desde 1989 a su servicio  
RESERVAS ELECTRÓNICAS  
ENTREGA INMEDIATA

**VUELOS OFERTA**

DESTINO:	Solo IDA:	Ida+Vuelta:		
BARCELONA	34€	70€	VALLADOLID	92€ 131€
MADRID	68€	79€	LONDRES	68€ 86€
SEVILLA	52€	94€	PARIS	72€ 143€
GRANADA	47€	72€	ZURICH	105€ 160€
VALENCIA	40€	65€	GINEBRA	61€ 89€
ALICANTE	38€	55€	AMSTERDAM	75€ 140€
BILBAO	57€	78€	LISBOA	79€ 156€
MALAGA	46€	85€	OPORTO	95€ 168€
SANTIAGO	89€	122€	ROMA	88€ 186€
ZARAGOZA	76€	115€	MILAN	81€ 115€
IBIZA	59€	99€	BRUSELAS	68€ 121€
JEREZ	69€	89€	MANCHESTER	86€ 115€
OVIEDO	47€	114€	DUBLIN	78€ 177€
			EDIMBURGO	77€ 207€

(Más impuestos)

Llámenos por teléfono y le traeremos su billete  
[viajescampinsa@hotmail.com](mailto:viajescampinsa@hotmail.com)

**VIAJES CAMPINS, s.a.B.A.L.247**  
C/. San Miguel 59 ent.- Tels 971 72 09 32 -676 506 096 Palma 07002

**COMPRE SU BILLETE Y PAGUE A PLAZOS**

Convenios Argentina-España



Por Sandra Partenio  
Staff Previsional  
Abogada Derecho  
Convenios Internacionales

## Argentinos: “es importante tener en claro a la hora de percibir su jubilación qué le van a pagar y cómo será el procedimiento a seguir”

A partir del mes de agosto por resolución Anses número 44 del 2015 se establecen los nuevos coeficientes de actualización del año en curso que, por vigencia de la ley de movilidad jubila-

toria argentina, se hará dos veces al año en los meses de marzo y de septiembre.

La jubilación mínima será de \$ 3.823 y la máxima \$ 27.999.

En esta oportunidad, y teniendo en cuenta las con-

sultas que nos llegan mensualmente de jubilados y pensionados, cuando se recibe la acreditación en las cuentas de las entidades pagadoras en el exterior y para su mejor comprensión, estimo oportuno

establecer una lista a tener en cuenta para el conocimiento de toda la comunidad argentina.

En primer lugar la jubilación o pensión estará sometida a la cotización oficial del día que se hace al cambio y acreditación de pesos a euros.

La comisión bancaria del agente pagador del Banco Nación o Provincia pagos al exterior, a quienes les han dado un poder para que la Administración Nacional de la Seguridad Social (ANSES) les pague en Argentina sus haberes previsionales, y éstos a sus entidades asignadas para poder percibirlos, según la domiciliación, oscila en 20 dólares al cambio oficial.

La cuenta bancaria unipersonal exigida por Argentina y España para individualizarla de cualquier otra renta que se recibe del exterior.

También su comisión y la moratoria anterior aún vigente que beneficia a los que regularicen y compren hasta 30 años de aportes al 9/1993 por tener 60 años la mujer, o 65 años el hombre.

Por ejemplo, el beneficiario cobra un haber mínimo de \$3.823 y se le descuenta mensualmente una cuota fija, hasta la número 60.

Luego cobrará el 100%, es decir, sin descuento, generalmente sucede a los cinco años de comenzar a cobrar el mismo.

La última moratoria de inclusión vigente desde 2014, según la Ley 26.970, permite regularizar hasta 30 años de aportes, a quienes no han podido o no le han aportado al 9/2003.

En igualdad de requisitos de edad para mujeres y hombres tiene un cambio ya que la cuota se incrementa conforme los índices de movilidad de las jubilaciones mínimas.

Es decir, aumenta el haber 18,28 % y también se incrementa la cuota a descontarse hasta en 60 pagos.

Esos son los parámetros a tener en cuenta cuando mensualmente se acredita su dinero en el banco.

La resolución de la ANSES indica el número de cuotas a descontarse por la moratoria y cuantas se descontaron del primer retroactivo percibido.

Es importante tener en claro a la hora de percibir su jubilación qué le van a pagar y cómo será el procedimiento a seguir ●



### Convenios multilaterales de Pensiones Atención personalizada en Europa

#### Argentina: Nueva moratoria previsional



ARGENTINOS RESIDENTES EN EL EXTERIOR.

REGLAMENTACIÓN.

DOMICILIOS.

SANCIONES.

Solicite ya la Vida Laboral y reconozca de antemano sus derechos.

Pensiones y jubilaciones argentinas y en convenio bilateral.

Regímenes docentes.

Chóferes.

Construcción.

IPS.

**ATENCIÓN PERSONALIZADA.**

Más de 60 años de trayectoria.

Sugerimos comenzar 3 años antes de cumplir edad y requisitos.

Asesoramiento en otros países:



Confíe su Pensión sólo a profesionales acreditados.

La Dra. Sandra Partenio - abogada especialista en Seguridad Social / Convenios - y su Staff Previsional brindan asesoramiento y tramitaciones personalizadas de convenios bilaterales de jubilación entre Argentina con España, Ecuador, México e Italia.

Nueva dirección en Buenos Aires:  
Gral. Viamonte 740 - 6º piso (1053) - CABA  
Tel. 0054 11 52 17 47 63  
www.staffprevisional.com.ar

**NUEVA DIRECCIÓN  
PALMA DE MALLORCA:**  
C/. Plaza del Olivar, 7 - Ppal. D  
Tel. 971 41 70 39

**EN BARCELONA:**  
C/. Caspe, 12 - Principal "T" (a 50 m  
estación de Metro Paseo de Gracia)  
Tel. 934 12 46 82



▶ **Próximas fechas de 2015 para solicitar asesoramiento personalizado con la Dra. Sandra Partenio**

Solicite su cita previa al 628 47 89 14

o mediante e-mail: [info@staffprevisional.com.ar](mailto:info@staffprevisional.com.ar)

▶ **En Palma de Mallorca:**

14, 15, 16 y 17 de septiembre

▶ **En Ibiza:** 18 y 19 septiembre

▶ **En Barcelona:** del 21 al 25 septiembre

▶ **En Madrid:** 28, 29 y 30 septiembre

▶ **En Tenerife:** del 1 al 3 octubre

▶ **En Berlín y Roma:**  
del 5 al 10 de octubre

**IMPORTANTE:**

- Concurrir a la cita con la clave de la S. Social de España o del país que se consulta.

- Actualizar el DNI con el domicilio de residencia.

▶ **ATENCIÓN PERMANENTE EN PALMA:**

todos los **martes, miércoles y viernes** de 10 a 14 hs

en C/. Plaza del Olivar, 7 - Principal D

(siempre con cita previa)

Contacto: 971 41 70 39 / 628 47 89 14

Nuevos procedimientos

# Novedades en el proceso de concesión de nacionalidad

Solicitud electrónica, exámenes de español, cultura y Constitución.

Redacción BSF

Legalcity

A partir del 15 de octubre entran a regir nuevos procedimientos para la obtención de la nacionalidad española, entre los que destacan la presentación de exámenes de conocimiento de lengua castellana- no obligatoria para ciudadanos en donde el español sea el idioma de oírigen. El examen obligatorio para todos es el que se centra en el conocimiento de la Constitución de España y aspectos culturales y sociales del país.

Aunque no hay aún un test elaborado con una plantilla de temas generales que el extranjero tendrá que responder.

No obstante, se presume que habrá unas preguntas especiales basadas en el conocimiento cultural de la Comunidad Autónoma donde el extranjero resida.

En el caso de Baleares, se prevé que dentro del cuestionario se incluirán preguntas relacionadas a los tópicos culturales e históricos de las Islas.

Consultados por este periódico, abogados expertos en extranjería han recomendado a quienes vayan a presentar los documentos de la nacionalidad "tratar de actualizar al máximo los conocimientos sobre la historia de Baleares, costumbres y connotaciones culturales".

De la misma manera es recomendable desde ya estar enterados de la composición de las diferentes administraciones a nivel Govern, Consells y municipios, así como los responsables políticos de cada una de ellos.

Así, el Boletín Oficial del Estado ha publicado el pasado 14 de Julio la Ley 19/2015 (Disposición final séptima). en la que se aprueban algunas importantes reformas que os pasamos a detallar a continuación:

## Tasa por el procedimiento

En cuanto se aplique esta ley, cada solicitud de nacio-

nalidad obligará a abonar una tasa de 100 euros, que se pagará en el momento de la solicitud y con independencia de que finalmente la nacionalidad sea o no concedida.

## Procedimiento especial para personal de las Fuerzas Armadas

Se contempla que se desarrollará un régimen especial más favorable para los extranjeros que presten servicio en las Fuerzas Armadas Española.

## Expediente electrónico

El procedimiento se tramitará por vía electrónica, lo que seguramente supondrá una importante agilización de los trámites, que en la actualidad todavía son demasiado largos.

## Exámenes para acreditar el grado de integración

Se tendrán que pasar dos exámenes:

- a) Examen de lengua española que no será obligatorio para quienes sean nacionales de un país, donde el español sea el idioma oficial.
- b) Examen de conocimiento de la Constitución española y de la realidad social y cultural española. Los menores de 18 años y las personas incapacitadas judicialmente no deberán superar estos exámenes.

Es importante recordar que todavía no se han regulado estos exámenes, por lo que no existe una programación con los temas que pueden ser incluidos en estas pruebas.

Más adelante, se desarrollará un reglamento que irá detallando en qué consistirán estas pruebas. Lo que sí se concreta es que será el Instituto Cervantes la entidad que diseñará y administrará los exámenes.

## ¿Cuándo entran en vigor estas novedades?

La Ley entrará en vigor el 15 de octubre de 2015, pero no se sabe si para esa fecha ya estará aprobado el reglamento que tendrá que desarrollar aspectos fundamentales como los exámenes de español y de cultura española.

Por tanto, conviene estar muy atentos durante los

próximos meses a las novedades que irán teniendo lugar y de las que, como siempre, se irá informando puntualmente ●



## Para la obtención de la nacionalidad española

A partir del 15 de octubre de 2015 los aspirantes a la nacionalidad española deberán obtener el diploma de español DELE del Instituto Cervantes, en un nivel A2 o superior, que certifique su nivel de español

**Curso de preparación examen DELE A2**

**Del 5 al 9 de octubre Intensivo 15 horas**

**Precio curso: 185 €**

**Precio con descuento: 166,50 €**

**Calle Bisbe Maura 31, bajos**

**07005 Palma de Mallorca**

**+34 971 908 877**

**info@mallorca-eleusal.com**

**mallorca.eleusal.com**



Pruebas DELE y CCSE

# El Instituto Cervantes lanza la web sobre el examen de nacionalidad española



Por:  
Aina Martorell Sabater

Abogada, Colegiada Nº 5497  
ICAIB.

Tel: 699-51-90-64  
971-66-60-54

Despacho:

PalmAbogados

Calle Josep Tous i Ferrer, 3 -2ª

El Instituto Cervantes ya ha creado la página web con toda la información referente al examen de nacionalidad que deberán realizar todos aquellos ciudadanos extranjeros residentes en España (y no residentes, en el caso de judíos sefardíes) que quieran solicitar la nacionalidad.

Los días 1 y 15 de octubre de 2015 entran en vigor la Ley para la concesión de la nacionalidad española a los sefardíes originarios de España y la Ley 19/2015, de 13 de julio, de medidas de reforma administrativa en el ámbito de la Administración de Justicia y del Registro Civil, que en su disposición final séptima regula el procedimiento para la obtención de la nacionalidad española por residencia.

Entre otros requisitos, ambas leyes exigen la superación de dos pruebas diseñadas y administradas por el Instituto Cervantes, y que también serán aplicables en los nuevos procesos de solicitud de nacionalidad española por residencia:

### La prueba que acredita un dominio del español

Diploma de español DELE nivel A2 o superior. Los candidatos que deseen presentarse a los exámenes para la obtención de los diplomas DELE deberán cumplir los siguientes requisitos: - Acreditar, en el momento de realizar la

inscripción, su condición de ciudadanos de un país en el que la lengua española no sea lengua oficial. - Los ciudadanos de países hispanohablantes residentes en estados donde el español no es lengua oficial, podrán solicitar la inscripción si cumplen al menos dos de las siguientes condiciones:

El español no es la lengua materna de alguno de sus progenitores.

El español no es la primera lengua que aprendió.

El español no es lengua de comunicación habitual.

No ha cursado en español la totalidad o una parte de su educación primaria o secundaria.

### La prueba que acredita el conocimiento de la Constitución Española y de la realidad social y cultural españolas: CCSE (Conocimientos constitucionales y socioculturales de España)

La prueba de conocimientos constitucionales y socioculturales de España (CCSE) ha sido elaborada por el Instituto Cervantes y está compuesta por un total de 25 preguntas de respuesta cerrada (hay preguntas con tres opciones de respuesta de las cuales solo una es verdadera, y otras con una sola opción de respuesta de verdadero o falso).

La prueba tiene una duración máxima de 45 minutos.

El examen está escrito en la variedad del español peninsular contemporáneo.

Los contenidos de la prueba CCSE se dividen en dos grupos: Constitución y organización administrativa y territorial de España (60% de las preguntas) y cultura, historia y sociedad españolas (40% de las preguntas).

Los menores de edad y las personas con capacidad modificada judicialmente están exentos de realizar las dos pruebas.

Los nacionales de países o territorios en los que el español es idioma ofi-

cial estarán exentos de la prueba de dominio del español DELE.

Podrán inscribirse para la realización de la prueba CCSE (Conocimientos constitucionales y socioculturales de España) para la solicitud de la nacionalidad española los candidatos de cualquier nacionalidad con capacidad legal para

obrar y mayores de 18 años.

Las inscripciones y el pago para la inscripción se realizarán en línea desde el sitio web que en breve habilitará el Instituto Cervantes.

El precio de la inscripción para la prueba CCSE en 2015 se fijará próximamente.

Será un precio uniforme

en todo el mundo y será revisado anualmente.

La inscripción en la prueba CCSE da derecho a presentarse hasta un máximo de dos ocasiones.

En definitiva, con toda esta información facilitada se dará inicio al nuevo procedimiento de adquisición de la nacionalidad española, una nueva etapa ●

**La Isleta Bar**  
Karina Moreira  
600 99 39 84

**FÚTBOL / TODOS LOS PARTIDOS**  
Cubo 6 cervezas: 10€ / Aguardiente: 35€  
Ven y disfruta de la mejor música en nuestra isleta de martes a domingo de 8 AM a 12 PM  
Caña + tapa: 1,50€... y también desayunos  
662 48 29 44 / 600 99 39 84  
C/. Infanta Pau, 3 - Palma

**MULTISERVICIOS SOL**  
Llegamos a los que más quieres

**AGENCIA DE ENVÍOS Y PAGOS DE DINERO**  
Envíos desde 3,90 €  
Recargas / Llamadas

WESTERN UNION WU  
moving money for better

MoneyGram

Universal de Envíos

MUNDIAL ENVÍOS

Titanes

¡Tu dinero en minutos!  
¡Recibe dinero aquí,  
hasta 3.000 €!

**¡NUEVOS SERVICIOS!**

**Venta de billetes aéreos**  
¡Compra tu billete al mejor precio, aquí!

**Paquetería Marítima y Aérea**  
Por cada envío de paquetería participas en un sorteo de 5 kg aéreos a cualquier destino

Multiservicios Sol premia tu fidelidad con la tarjeta  
**¡Envía y gana!**  
Por cada 4 envíos, tienes un **5º envío GRATIS**

Fausto Morell, 28 / Tels. 971 90 17 70 / 631 70 72 73

**Integrándose con hechos**

# Miembros del colectivo nigeriano realizan una limpieza voluntaria en la Plaza Rosa Bueno del Rafal Vell

*El regidor de distrito quinto participó en esta limpieza junto con la consellera de Función Pública y Modernización del Consell de Mallorca*



Redacción BSF

Un grupo de más de 20 voluntarios de la entidad religiosa King's Family Ministries International, miembros del colectivo nigeriano, llevaron a cabo recientemente una limpieza completa en la Plaza Rosa Bueno y de sus alrededores, situados en la barriada del Rafal Vell, junto con miembros del Distrito de Levante.

Este acto solidario en el que participó el regidor de distrito del Levante, Joan Ferrer, tenía como objetivo dar visibilidad a la tarea social que desarrolla esta entidad y suponía un puente para futuras colaboraciones con otras entidades y asociaciones de la barriada.

El regidor de distrito quinto, destacó la iniciativa de la limpieza voluntaria desarrollada por esta organización como "ejemplo a seguir para la integración intercultural" y agradeció a los participantes su implicación con la barriada.

En esta jornada también participaron la consellera de Función Pública y Modernización del Consell de Mallorca, Carme Palomino; el mediador intercultural del área de Igualdad y Derechos Cívicos, Victor Uwagba y el asesor del distrito de Levante, Daniel Oliveira.

Los voluntarios agradecieron a la empresa municipal Emaya su colaboración aportando el material de limpieza en esta acción ●



Voluntarios nigerianos y autoridades del Ayuntamiento de Palma y Consell de Mallorca durante la jornada de limpieza

**BALEARES SIN FRONTERAS**

Publicite en Balears Sin Fronteras

Desde 2003 cada 15 días BSF llega directamente a los colectivos inmigrantes de Baleares

971 720 860  
655 20 70 19  
666 88 76 76

**Feria de la VIVIENDA COLOMBIA**

• APERTURA DE CUENTAS GRATIS • CRÉDITOS • FINANCIACIÓN • SUBSIDIOS

**PALMA AGOSTO 21 Y 22**  
10:00am a 7:00pm

**UniónAndina**  
union-andina.com

TE ESPERAMOS

NO IMPORTA TU SITUACIÓN MIGRATORIA NI FINANCIERA

Con el respaldo y financiamiento de:

**Bancolombia**  
El Banco de Colombia

**Panadería Calipan**  
Calle Joan Alcover 56

INSCRÍBETE GRATIS

(34) 635 674 516

Modernización

# A partir del 24 de noviembre los aeropuertos y aerolíneas no recibirán el pasaporte colombiano de lectura mecánica

Desde este primero de septiembre se emitirá el pasaporte biométrico convencional electrónico

Redacción BSF

Colombia ha venido modernizando su pasaporte siguiendo los lineamientos de la Organización de Aviación Civil Internacional "OACI", a esta organización pertenecen la mayoría de países, entre ellos este país sudamericano.

En la actualidad se encuentran circulando el pasaporte convencional que es el más antiguo, su hoja de datos es en papel, contiene la firma de la autoridad a mano, el número del pasaporte es la cédula de ciudadanía, no contiene código lector y la foto a color es adherida. Es importante saber que este documento

sólo puede utilizarse hasta el 24 de noviembre de este año. A partir de esa fecha los aeropuertos y las aerolíneas no lo recibirán.

El pasaporte de lectura mecánica es el que tiene la hoja de datos elaborada en policarbonato, contiene código de lectura mecánica, la firma de la autoridad es electrónica, el número del



pasaporte es el de la libreta y la foto en blanco y negro impresa. Este documento se puede utilizar hasta su vencimiento.

Y finalmente, el pasaporte biométrico convencional electrónico que es el que tiene la hoja de datos elaborada en policarbonato (resistente), contiene un código de lectura mecánica, la firma de la autoridad es electrónica, el número del pasaporte es el de la libreta, la foto en blanco y negro impresa y entre la contraportada interior y la contraportada exterior está ubicado un chip que no es visible, en la carátula.

A partir del 1º de septiembre de este año se expedirán este tipo de pasaportes, con lo cual será el único que tendrá validez para la identificación del ciudadano colombiano y tendrá una duración de diez años.

Desde el consulado de Madrid advierten que si tiene pasaporte convencional y va a viajar antes del 24 de noviembre de 2015, o requiere pasaporte para sus papeles españoles, deberá tramitar el pasaporte de lectura mecánica, el cual tendrá una validez de 10 años.

Si el ciudadano tiene pasaporte de lectura mecánica no debe hacer nada, este documento estará vigente hasta su fecha de vencimiento.

Preguntas frecuentes

¿Cambia en algo el trámite que vienen realizando los colombianos para solicitar el pasaporte?

El trámite sigue siendo el mismo que tiene imple-

mentado el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia. (Para más detalles visite [www.cancilleria.gov.co](http://www.cancilleria.gov.co))

¿Para viajar a los países que anunciaron la supresión del visado Schengen hay que cambiar el pasaporte?

Se puede viajar, una vez entre en vigor la supresión del visado de corta duración, con el de Lectura Mecánica o el pasaporte Electrónico. Es decir, si ya tiene el de Lectura Mecánica no tiene que cambiarlo. Debe tener en cuenta que cada país se reserva el derecho de admisión de viajeros.

¿Qué documentos se necesitan?

No es necesario llevar fotos. Encuentre la información de los requisitos en:

[http://www.cancilleria.gov.co/tramites\\_servicios/pasaportes/requisitos](http://www.cancilleria.gov.co/tramites_servicios/pasaportes/requisitos)

¿Dónde se cambia el pasaporte?

En Bogotá hay dos sedes: Sede Norte: Avenida 19 No. 98-03, Edificio Torre 100 Sede Calle 53: Calle 53 # 10 - 60/46, segundo piso

Si la residencia es en otra ciudad, podrá realizarlo en algunas gobernaciones del país. Consultar en:

<http://www.cancilleria.gov.co/pasaportes>

Horarios de atención: <http://www.cancilleria.gov.co/ayuda/horarios-atencion>

Si la persona vive fuera del país puede adelantar el trámite en el consulado de Colombia más cercano. Consulados:

<https://tramites.cancilleria.gov.co/ciudadano/directorio/Misiones/enExterior.aspx> ●

Acogiendo ilusiones

# Los niños y niñas saharauis de Vacaciones en Pau que pasan el verano en Mallorca visitan el Ayuntamiento de Inca



Redacción BSF

Un grupo de menores de edad adscritos al programa Vacaciones en Paz de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui que pasan el verano en Mallorca, han sido recibidos por el alcalde, Virgilio Moreno y por el teniente, Ángel García.

Los representantes municipales han hecho entrega a los jóvenes de un lote de libros y un disco cuento editados por el Consistorio. “Estamos muy contentos de poder recibir por primera vez en el Ayuntamiento a estos muchachos y muchachas porque creemos que es importante la tarea de la asociación y el compromiso de las familias”, ha dicho Moreno.

Los miembros del Consistorio han pedido a los representantes de la asociación que la visita se convierta en una costumbre cada año y, además, se han ofrecido para ayudar a promocionar la acogida de niños y niñas saharauis en la ciudad.

En otro orden de cosas, el equipo de gobierno de Inca ha puesto en marcha una serie de medidas para que los ciudadanos con el fin de que conozcan cómo se está gestionando el Consistorio. Este fue un compromiso por parte de todos los partidos que componen el pacto de gobierno, que ya se vio con la creación de una concejalía de transparencia.

El objetivo principal es hacer partícipes a los ciudadanos en el día a día del Ayuntamiento. “Creemos firmemente en la importancia de estas decisiones para acercar a la gente a las instituciones para que sepan cómo se gestionan los recursos públicos”, ha comentado Biel Frontera, regidor de Transparencia ●



## NUEVO PROYECTO SOCIO-DEPORTIVO ESCUELA DE FUTBOL SPORTING RECREATIVO SOLEDAD

- NIÑOS NACIDOS EN LOS AÑOS  
**2006 - 2007 CATEGORÍA BENJAMÍN**  
**2008 - 2009 CATEGORÍA PRE-BENJAMÍN**  
**2010 - 2011 CATEGORÍA ESCOLETA**
- PARTICIPACIÓN EN LAS COMPETICIONES DE FÚTBOL 8 Y FÚTBOL SALA DE FORMA SIMULTÁNEA
- MONITORES TITULADOS
- KIT UNIFORMIDAD (INVIERNO-VERANO)
- EN LAS INSTALACIONES DEL COLEGIO RAFAL VELL

- Precio Escoleta:  
25 € / Mes  
- Competición:  
325 € / Temporada

- INFORMACIÓN:  
682 63 71 60 / Rubén  
E-mail: [srsoledad@srsoledad.com](mailto:srsoledad@srsoledad.com)



CON LA COLABORACIÓN DEL SOLEDAD ATLÉTICO



La Obra Social "la Caixa"

# Dos mil vecinos de Palma implicados en la mejora de la convivencia intercultural

En el proyecto ha colaborado la administración local y 84 entidades palmesanas implicadas en el proceso

Redacción BSF

Cada vez son más los vecinos que quieren formar parte directa de la mejora de sus barrios, por lo cual se han comprometido, junto con las instituciones públicas y privadas que actúan en la zona para conseguir una mayor convivencia y fomentar las relaciones interculturales a sus territorios, marcados por una gran diversidad cultural.

Con este objetivo se puso en marcha hace un año el Proyecto de Intervención Comunitaria Intercultural, que impulsa la Obra Social "la Caixa" en colaboración con el Ayuntamiento de Palma y el GRIEGO y que en estos doce primeros meses ha reunido más de 2.000 participantes en las 4 actividades que ha organizado en la barriada de



Algunas de las actividades del Proyecto de Intervención Comunitaria Intercultural.



Santa Catalina y Es Jonquet.

Los vecinos y vecinas han mostrado una gran voluntad de encuentro y diálogo para conseguir una mayor cohesión social en sus territorios. Pero todo este trabajo no se

entiende sin la colaboración, también, de la administración local y de las 84 entidades palmesanas que se han implicado en el proceso y han prestado su tiempo y recursos para hacerlo posible.

**ESTRELLA DAMM RESTAURANTE EL ARRIERO**

**Empanadas: 1€**

C/. Bisbe Maura, 52 Bajos / Palma  
871 93 66 47

**MENÚ DIARIO**  
**Especialidades:**

- Bandeja Paisa
- Sancocho
- Sobrebarriga
- Tilapia
- Dorada
- Tamales

**Desayunos:**

- Arepas con Todo
- Batidos Naturales
- Y muchas otras delicias...

**Servicio a Domicilio**

**BAR-CAFETERÍA ESTRELLA ROJA**

**Pollo a la brasa estilo peruano**

**1 POLLO ¡15€!** + Patatas + Ensalada + Bebida + Cremas naturales

**1/4 POLLO ¡5€!** + Patatas + Ensalada + Bebida

**PLATOS A LA CARTA Abierto todos los días.**

Todo natural. Patatas fritas, mayonesa y aji caseros

C/. Torcuato Luca de Tena, 28 / Palma  
663-482-661 / 871-952-594

Estrella Roja y Blanca

A grandes rasgos, el primer año del Proyecto de Intervención Comunitaria Intercultural ha permitido la generación de un amplio proceso de participación local de las administraciones, los profesionales y la ciudadanía; el trabajo desde el ámbito socio-educativo con infancia, jóvenes y familias a favor de la convivencia intercultural; el impulso de una acción comunitaria en el ámbito de la salud desde la perspectiva intercultural y la mejora de las relaciones ciudadanas y del sentimiento de pertenencia al barrio.

### Cohesión desde la diversidad

El objetivo del Proyecto, la gestión positiva de la interculturalidad, se consigue día a día gracias al trabajo conjunto y a la organización de actividades como las que este verano se están llevando a

cabo a Santa Catalina y Es Jonquet.

Durante este año 2015 otra de las propuestas destacadas ha sido la Acción Global Ciudadana que se celebró en el barrio de Es Jonquet y al Parque de sa Feixina de Palma el día 17 de abril y que consiguió reunir 1.300 participantes, unidos por el fomento de la convivencia en actividades que tomaron las calles del barrio y los llenaron de color y actividad conjunta para estrechar lazos y romper tópicos.

En estos primeros años, 370.578 personas han participado en las 4.028 actividades de fomento de la convivencia que se han desarrollado en el marco del Proyecto de Intervención Comunitaria Intercultural gracias al trabajo conjunto de administración, profesionales y vecinos de los 39 territorios ●

Tomar consciencia

# Siete cosas que quizá no sepas de las personas migrantes

Por Kristin Hulaas Sunde  
Amnistía Internacional

**¿Es una persona migrante lo mismo que una persona inmigrante? ¿Son los migrantes buenos o malos para la economía? ¿Puedes nombrar a algunos migrantes famosos?**

**1. ¿Cuál es la diferencia entre "inmigrante" y "migrante"?**

Todos los inmigrantes son migrantes, pero no todos los migrantes son inmigrantes. Y para complicar las cosas, también hay "emigrantes". Funciona así: un migrante se mueve dentro de su propio país, o de un país a otro, a menudo en busca de trabajo o para reunirse con familiares, a causa de la pobreza o de una crisis.

Si una persona de Italia se va a vivir a España, sería emigrante en Italia e inmigrante en España. Puede recibir el nombre de "migrante internacional" si tiene nacionalidad extranjera o nació en otro país. Las palabras "inmigrante" y "migrante" se emplean a menudo de forma intercambiable y tienden a confundirse con el término "solicitante de asilo" (véase infra).

**2. ¿Cuántos migrantes hay en el mundo?**

En 2013, 232 millones de personas vivían fuera del país donde nacieron,

y 700 millones habían migrado dentro de sus respectivos países. Las rutas migratorias más importantes del mundo son: de México a Estados Unidos (12,2 millones hasta la fecha); de Ucrania a la Federación Rusa (3,7 millones) y las personas que van en dirección opuesta (3,5 millones), y de Alemania a Estados Unidos (1,3 millones).

El 36 por ciento de las personas migrantes del mundo se mueven entre países del Sur global, y el 35 por ciento de países del Sur a países del Norte.

Los migrantes de países del Norte son los más felices del mundo, según una reciente encuesta de ámbito mundial.

**3. ¿Y cuántos hay donde yo vivo?**

La mayoría de las personas migrantes internacionales viven en Europa (72 millones), seguida de Asia (71 millones) y América del Norte (53 millones).

Es muy probable que se sobreestime el número de migrantes que viven en un país determinado: una encuesta realizada en 14 países reveló que muchas personas piensan que los inmigrantes representan una proporción de la población muy superior a la que realmente constituyen.

En Italia, por ejemplo, las personas que respondieron a la encuesta calculaban que 30 de cada 100 eran inmi-



Refugiados y migrantes llegan a la costa de Lesbos, Grecia. © Michael S. Honegger, Amnistía Internacional.

grantes. ¿El verdadero número? Siete.

**4. ¿Son las personas migrantes buenas o malas para la economía mundial?**

El Banco Mundial afirma que la migración internacional es buena porque los trabajadores pueden trasladarse a lugares donde son más productivos.

Y el dinero que las personas migrantes envían a países en desarrollo (las llamadas "remesas") representan el triple de la cantidad que los gobiernos destinan a ayuda para el desarrollo (se calcula que 404.000 millones de dólares estadounidenses en 2013). Si se incluye las remesas

que los migrantes envían a países de rentas altas, la cifra asciende a 542.000 millones de dólares.

**5. ¿Cuál es la diferencia entre persona migrante y persona refugiada o solicitante de asilo?**

A la persona refugiada se le ha concedido permiso para vivir en otro país porque el gobierno de su país no puede o no está dispuesto a protegerla frente a abusos contra los derechos humanos. Solicitante de asilo es alguien que ha solicitado permanecer en otro país por los mismos motivos, pero no ha sido reconocido todavía como refugiado.

**6. ¿Qué tiene que decir Amnistía**

**Internacional sobre las personas migrantes?**

Los políticos y los medios de comunicación utilizan a menudo a las personas migrantes como chivos expiatorios, catalogándoles como "inmigrantes ilegales", "intrusos" —y hasta "invasores"— que se aprovechan de la generosidad de los países de acogida.

Esto crea la impresión de que los migrantes no tienen ningún derecho, y da lugar a racismo y discriminación.

Queremos disipar estos mitos centrandó la atención en las cosas positivas que los migrantes aportan, como aptitudes, recursos y diversidad. También trabajamos para proteger a las personas migrantes más vulnerables frente a la explotación y los abusos de empleadores, tratantes y traficantes de personas.

**7. ¿Nombres de algunos migrantes famosos?**

Hay, literalmente, millones, de modo que sólo ponemos unos pocos ejemplos: Didier Drogba, futbolista de la Premier League radicado en Reino Unido (de Costa de Marfil); la actriz estadounidense Milla Kunis (Ucrania); Najat Vallaud-Belkacem (Marruecos), primera mujer que ocupa el cargo de ministra de Educación en Francia.

¿Y uno de los migrantes más famosos del mundo en este momento?

Podría ser nada menos que el papa Francisco (Argentina) ■

Los padres de la Iglesia de los Capuchinos y el Grupo del Divino Niño, tienen el honor de invitarles a celebrar el **5º Aniversario del Divino Niño Jesús**

Se les invita a participar en la **Novena**, fecha de inicio: **viernes 18/09/2015 a las 20 hs** y fecha de culminación: **sábado 26/09/2015;** se realizará una solemne misa y procesión.

**C/. CAPUTXINS,1 / PALMA**  
Quedan todos invitados.

**Teléfonos de contacto:**  
**628 586 499 (Juan)**  
**636 95 91 75 (Linda)**



Fútbol de verano

# Ecuador se proclamó campeón del Mundialito de Selecciones en el Polideportivo de Son Oliva

*En la categoría Sub 40, Colombia se llevó el título, en los infantiles y alevines, la Selección Son Banya y Espartanos, respectivamente fueron campeones.*

Redacción BSF

En la final derrotó 2-1 a la Selección Balear y por primera vez se alzó con el trofeo reemplazando al vigente campeón, Uruguay. Los ecuatorianos vencieron en un reñido partido a un combinado de varias nacionalidades y festejaron por todo lo alto el título del torneo. Antes de llegar a la final, un día antes, se habían impuesto a Argentina con disparos desde el punto de penal tras empatar en los sesenta minutos reglamentarios a un gol.

Quizá este último partido fue la final anticipada como coincidían en afirmar los aficionados que llenaron las graderías de Son Oliva. Ambos equipos habían hecho una campaña impecable en la fase eliminatoria obteniendo el primer puesto en sus respectivos grupos. Sin embargo, por cruce de partidos de acuerdo a la organización les correspondió enfrentarse en las semifinales.

Los argentinos se fueron arriba en el marcador por intermedio de un cabezazo de Germán Barba, quien aprovechó el lanza-

miento de un tiro de esquina. A dos minutos del final, los ecuatorianos empataron también por la vía aérea gracias a un cobro de falta que materializó, Víctor Peña "Palermo".

Cabe destacar que el partido estuvo marcado por la polémica arbitral al anulársele un gol a los argentinos muy protestado en la tribuna, por los propios jugadores y el cuerpo técnico. Antes de concluir el primer tiempo, el linier levantó la bandera en un dudoso fuera de juego del anotador. De la misma forma, al finalizar el encuentro, los problemas se agravaron merced a la terminación del partido por parte del central en una clara jugada de gol a favor de los albicelestes en la que las voces de inconformidad no se hicieron esperar. Al final, los ecuatorianos se impusieron 5-4 en los cobros de penalti.

No obstante, estos dos errores arbitrales no pueden empañar el merecido título de un Ecuador al que desde el primer día del inicio del torneo se le vio compacto y solido en cada una de sus líneas y llegó por méritos propios a una

disputada final frente al combinado balear.

Otros resultados

La Liga Independiente también incluyó en el torneo de

verano a los Sub 40 fútbol 8, en el que los colombianos se coronaron campeones del torneo luego de triunfar en un disputado encuentro a Ecuador, 2-1. Por su parte

los alevines de Son Banya se llevó el título derrotando al Cónдор- Colombia 7-2 y Espartanos en infantiles venciendo también al equipo del Cónдор 6-2 en la final ●



El equipo de la Selección de Ecuador se coronó campeón del mundialito organizado por la Liga Independiente



Colombia Sub 40, se alzó con el título de la categoría



Espartanos campeón de infantiles



Selección Son Banya triunfadores en categoría alevín



Goleadores del torneo, Víctor Peña y Miguel Márquez.

## ¡No hay problema sin solución!

Especialista. Poder sorprendente por su experiencia y seriedad. Poder rápido demostrado en todos los ámbitos, para ayudarte en todos tus problemas de AMOR, incluso en situaciones desesperadas. Posee un Gran Poder Africano que provoca y atrae FUERZA a tu vida. En resumen, todo tipo de artes ocultas. Verás a tus enemigos de rodillas. Mejorarás tu vida social y financiera. Desintegra a los demonios del infierno.



Gracias a su asombroso secreto tu pareja estará a tus pies. Puede conseguirte pareja rápido si no la tienes. Resultados inmediatos 100% garantizados. Seguro, en 48 hs consigue resultados donde otros fallan. ¡Compruébalo!

Tels. 971 20 57 18 / 647 04 98 86

**¡No sufras más!** **TAROT ISABELA**  
 Santera Dominicana  
 - Ritual de Vudú  
 - Rituales Sagrados  
 - Ayudas en general  
 - Uniones-Separaciones  
 - Amarres-Protecciones  
 - Rituales para la Prosperidad y el Amor...  
**¡Todo tiene solución!**  
 Solicita cita previa de lunes a viernes  
**603 21 59 23**

**GRAN OFERTA: PACKS LATAS CERVEZA>>>**

Internet-Fax-Fotocopias-Escaneos  
 Productos Latinos  
 Envíos de Dinero  
 Tarjetas Internacionales  
 Recargas de Móviles  
 Tarjetas SIM Prepago

**¡Tenemos el cambio más alto para giros a países latinos!**  
 i-Transfer / Europhil  
 Sigue Global / Western Union

**CONECT@MOS**  
 ¡Todo lo que necesitas, en un solo lugar!  
 C/. Torcuato Luca de Tena 11, bajos / Tel. 871 957 436

Segunda regional

# Llegó la hora: el 29 de agosto Baleares Sin Fronteras abre la temporada 2015-2016 de local frente al Son Veri

Comienza el sexto año de competición futbolera para el equipo que representa a este periódico

Por Juan Pablo Blanco A

Ya no hay tiempo para más ensayos. El sábado 29 de agosto, a las 19:30h, en Son Moix, Baleares Sin Fronteras Fútbol Club debuta en la temporada 2015-2016 enfrentando al recién campeón ascendido de tercera regional, Son Veri, que durante la pasada campaña marcó record llegando a los 103 puntos con unos números envidiables para cualquier equipo. Ganó 33 de los 38 partidos y perdió tan solo un encuentro a lo largo de la temporada.

Mientras tanto, el equipo que defiende los colores de este medio de comunicación quedó a las puertas del ascenso, a cuatro puntos del Llosetense B, que ascendió a primera regional. Sin embargo, haciendo caso a la frase de que a lo "pasado, pisado", este nuevo proyecto se encamina a disputar los primeros lugares de la tabla de posiciones con lo que poco a poco los nuevos refuerzos se han ido sumando al cincuenta por ciento de la plantilla sobreviviente de la temporada 2014-2015.

Dentro de las novedades destaca la incorporación de varios jugadores de



Un equipo alterno de BSF FC antes de jugar frente a Unión Latina

calidad que ya tienen un amplio recorrido en el fútbol regional. La nueva plantilla del equipo con sus respectivos patrocinadores será anunciada en la primera edición de septiembre.

Jugadores de diversos países como viene siendo habitual en todas las temporadas, integrarán la nómina del equipo. Entre las nacionalidades para esta competición destacan los ecuatorianos,



Unión Latina competirá en la tercera regional 2015/2016

argentinos, colombianos paraguayos, argentinos y chilenos, entre otros.

Al día de hoy, BSF FC sigue buscando patrocinadores para cubrir los costes de los diez meses de la temporada, en estos días hay contactos con algunas empresas que se adherirán a esta nueva etapa.

Antes de que comience la temporada, BSF FC jugará dos partidos amistosos, el jueves 20 de agosto frente a los juveniles del Atlético la Soledad y el domingo 23 de agosto cerrará el ciclo de preparación ante el Atlético Son Ximelis de tercera regional.

### Partido de confraternidad

El 9 de agosto, Baleares Sin Fronteras FC viajó a Manacor para jugar un amistoso frente a Unión Latina de tercera regional, que también ultima detalles para enfrentar la próxima temporada. Aunque en el campo distó de ser un partido entretenido debido a que ambos rivales estaban aún probando jugadores, el encuentro se caracterizó por la confraternidad entre jugadores, cuerpo técnico y directiva.

Unión Latina, ubicado en el grupo E,

jugará su primer partido oficial de local frente al Porreres de liga el 5 de septiembre. Cabe mencionar que en tercera regional hay treinta equipos inscritos con lo que el comité de competición determinó dividirlo en cinco grupos por ubicación geográfica de cada club ■



Si deseas venir a probarte a nuestro equipo contactar al:

**655 20 70 19**



# macron store

C/ JACINTO VERDAGUER 15 - PALMA

/Palma

**971 756 888**



Por invitación de la Casa Real

# Baleares Sin Fronteras asistió a la recepción ofrecida por los Reyes en el Palacio de la Almudaina



Los Reyes y Doña Sofía a la espera del saludo en el Palacio de la Almudaina.

Redacción BSF

**A**tendiendo a una invitación de la Casa Real, el pasado 6 de agosto, Baleares Sin Fronteras representado por su director, Juan Pablo Blanco y su esposa, Pierina Daza, acudieron al Palacio de la Almudaina, a donde asistieron responsables de otros medios de comunicación, autoridades institucio-

nales y representantes de la sociedad civil.

La recepción con motivo de las vacaciones veraniegas de la Familia Real estuvo marcada por un ambiente de cordialidad e intercambio de opiniones entre los invitados, especialmente, sobre el actual panorama social y político en esta nueva etapa que comienza en las Islas.

Con el transcurrir de los minutos algunos de los invitados tuvieron la oportunidad de presentarse ante Don Felipe VI, como representantes institucionales, líderes políticos, delegados de entidades sociales y responsables de medios de comunicación, entre ellos, BSF.

Durante la breve charla sostenida con el Rey, los responsables de este perío-

dico le expusieron una corta reseña, la trayectoria del medio y la repercusión social a través de estos años.

Como dato anecdótico, al escuchar el acento del director de este medio, el Rey esbozó una sonrisa para elogiar las bondades culturales de Colombia.

El tema obligado giró en torno a los diálogos de paz del gobierno de ese país con la guerrilla de las FARC. "Si no es ahora no es nunca, creo que Colombia está pasando uno de los momentos más importantes de su historia y la comunidad internacional está haciendo todo lo que está a su alcance para ayudar a que la paz sea un hecho", afirmó el Rey ante la atenta mirada de varias personas que le escuchaban ●



Representantes de BSF saludando protocolariamente a los Reyes de España y a Doña Sofía.



**PELUQUERÍA Y ESTÉTICA Zen**

3 años de exitoso trabajo en una inmejorable ubicación del centro de Palma

- Estética
  - Manicura y pedicura. Depilación. Masajes y limpieza de cutis. Ácido glicólico. Colágeno. Hidrataciones. Tinte y permanente de pestañas
- Peluquería
  - Peinado. Tintes. Mechas.
- Tratamientos de Keratina

**PELUQUERÍA Y ESTÉTICA Zen**

Tel. 871 23 12 63

C/ Socorro, 23 - 07006 Palma



Francina Barrios, su esposo, el cónsul de Colombia Fran Godoy, y Pierina Daza de BSF.



La cónsul de Alemania en Baleares, Sabine Lammers, y el cónsul de Marruecos, Mohammed Harit.



Fran Godoy, Pierina Daza y Juan Pablo Blanco.

El 18 y 19 de septiembre

# Los Cóndores de Chile quieren volar muy alto en dos jornadas benéficas con motivo de las fiestas patrias de su país

*El club deportivo anuncia gastronomía, música y rifas*

Por Juan Pablo Blanco A

Lo tienen claro. Y por eso la intención es recaudar fondos para el equipo de fútbol que en este momento están constituyendo como asociación deportiva a corto plazo.

Un grupo de integrantes de Cóndores de Chile prepara con ilusión dos días intensos en el que predominará la buena gastronomía de ese país, folclore y presentaciones musicales, entre ellas, la de Corte Cumbiero y el grupo Raíces de mi Tierra.

Los miembros de la junta directiva destacan que el viernes y sábado 18 y 19 de septiembre, respectivamente, los chilenos podrán acudir a la sala de fiestas Cien por Cien Eventos, localizada en la Gran Vía Asimatio (Polígono Son Castelló de Palma) a degustar las

mejores comidas y bebidas chilenas.

El choripán, el pastel de chocolate, las populares empanadas de ese país, el churrasco, el anticucho y el tradicional vino forman parte de la comida y bebida chilena prevista para ambos días.

La idea es fortalecer el club de fútbol y permitir que "Los Cóndores, a medida que transcurre el tiempo, pueda ampliar sus categorías para que los jóvenes y niños tengan la oportunidad de vincularse al Club", agregan los directivos que es un "ilusionante proyecto sin ningún tipo de lucro, simplemente el interés de mantener unido al colectivo chileno a través del deporte".

Durante la fiesta, afirman, habrá regalos y sorteos de noches de hotel, cenas en diferentes restaurantes y un viaje en barco por la Bahía de Palma. Para ello,



Los Cóndores de Chile, equipo fundado hace cuatro años se prepara para la jornada benéfica del 18 y 19 de septiembre



Yanko Morales, Luis Ramirez y Guillermo Jeria, los tres de la junta directiva

solicitan a los asistentes un bono de cooperación de 2 euros con el derecho a un refresco o cerveza.

Los beneficios irán destinados a los materiales deportivos del equipo de fútbol, que lleva cuatro años

participando en los diferentes torneos de la Isla. El próximo 13 de septiembre comienzan su andadura en la competición de la Liga Independiente jugando la Supercopa contra Cazafantasmas, campeón de la UEFA.

Los chilenos son los actuales campeones de la Liga Independiente y enfrentarán este partido con el propósito de obtener el primer trofeo de la temporada 2015-2016. Informes del evento: 638 17 40 42 / 628 15 76 38 ●

**¿Regresa a su país?**  
Solucionamos los trámites de envío de sus efectos personales

- Transporte desde 1 m<sup>3</sup> hasta un contenedor.
- Despacho de aduanas.
- Asesoramiento sobre necesidades en destino.
- Cargas desde todas las islas.

Estación Marítima, 3 Entlo B - Muelle de Paraires  
07015 Palma de Mallorca, Islas Baleares  
T +34 971 455 026 F +34 971 780 281  
palma@marmedsa.com - www.marmedsa.com

## MULTISERVICIOS SL

**Taller de mecánica, chapa y pintura en general**  
Presupuesto sin compromiso.  
Compra y venta de coches.  
Coche de sustitución gratis.  
Pasamos la ITV de tu coche sin problemas.

**Compramos tu coche**  
¿Tienes tu coche en mal estado, con el motor roto o chocado?  
¡No lo des de baja!  
¡Te lo compramos!

**Reformas en general**  
Electricidad, pintura, jardinería, albañilería, carpintería. Presupuesto sin compromiso.

C/. Gremi Sabaters, 17 - Nave 5 / Polígono Son Castelló / 07009 Palma  
Teléfono 610 207 351 (Wilson)

**LAVADO EN SECO TINTORERÍA**

desde 4€ Lavados desde 1€ Secadoras

**GRATIS** Lavados con detergentes especiales

18 KG Lavadoras 14 KG Lavadoras

**GRATIS** Bebidas de tu elección

**BEBIDAS** Café de Máquina, Cerveza y Refrescos

Premiamos tu Fidelidad  
Infórmate en la Lavandería

## LAVANDERIA LOCA

971 778 550

"SHE WILL TAKE YOUR CLOTHES OFF - LIVING LA VIDA LOCA - LAVANDERIA LOCA"

C/. Joan Alcover, 1 Palma - 626 811 367 - 971 778 550  
www.lavanderialoca.com

**Bolivianos en Mallorca**

# Residentes Bolivianos en Mallorca celebran su aniversario de independencia

Por Juan Pablo Blanco A

**E**l Viceconsulado de Bolivia en Palma de Mallorca con el apoyo de empresarios bolivianos, en coordinación con los representantes de asociaciones civiles, culturales y deportivas y la colaboración del Ayuntamiento de Palma, llevó a cabo un evento cívico y cultural conmemorando del

190º aniversario de la independencia de ese país. El evento se escenificó en el Parque de las Estaciones. La programación la inició el joven artista boliviano radicado en Mallorca, John Kosi, quien entregó un cuadro con el escudo de Bolivia, al cual simbólicamente, los asistentes rindieron una ofrenda floral.

En el atardecer del 6 de agosto se destacaron los colores rojo, amarillo y verde de la bandera

en un sencillo acto cultural que contó con las presentaciones de danzas típicas de distintas regiones e interpretaciones de música representativa de Bolivia.

La fraternidad, "Tobas Mallorca Junior" conformada por niños y niñas dio inicio a la jornada, seguida de la danza de "Sentimiento Chaqueño", grupo que destaca el folclore del sur del país. El género de la

"cueca boliviana" tuvo también diversas expresiones grupos representando a varias regiones del país.

Así también, la destacada coreografía y el colorido de los trajes de la fraternidad de danzantes de "Caporales Mallorca" cerró la velada en medio de aplausos de los asistentes, quienes se tomaron el Parque a la conclusión de las presentaciones para festejar bailando la

música típica boliviana para todos los gustos..

De acuerdo al Informe elaborado por el Observatorio Municipal del Ayuntamiento de Palma en 2014, de los 22 colectivos de residentes de nacionalidad extranjera, los bolivianos en Mallorca ocupan el puesto Número 9 en cantidad de personas con datos similares a países como Argentina, Colombia y Ecuador ●



**SABOR CRIOLLO**  
RESTAURANTE DE CANTINA TÍPICA COLOMBIANA  
SERVICIO A DOMICILIO

Exquisita gastronomía colombiana. Menú variado de lunes a viernes. Platos a la Carta.

971 283370  
Abierto todos los días, de 12 a 24 hs  
Joan Miró, 14  
Palma

**F PRINT**  
IMPRESIÓN DIGITAL - SERVICIOS DISEÑOS GRÁFICOS

- FLYERS
- POSTERS
- PLASTIFICADOS
- ENCUADERNACIONES
- REVISTAS
- PAPEL FOTOCOPIA
- TARJETAS DE VISITA
- CALENDARIOS
- TRIPTICOS
- FOTOCOPIAS COLOR
- PANCARTAS
- COPISTERIA

C/ GARRIGÓ, Nº2 - 07013 PALMA DE MALLORCA  
E-MAIL: FPRINT@OMNIPREP.COM  
TEL. 971 79 90 71 - MOVIL: 695 355 770

**Estas oportunidades son... ¡para aprovecharlas hoy mismo!**

Con traspaso incluido  
Citroën / 2001 (Diesel): **2.000 €**

Con traspaso incluido  
Daewoo Kalo (Gasolina): **2.000 €**

Con traspaso incluido  
Opel Vectra (Diesel): **1.500 €**

**Llámanos: 602 39 09 99 / 695 02 37 55**

# Gracias

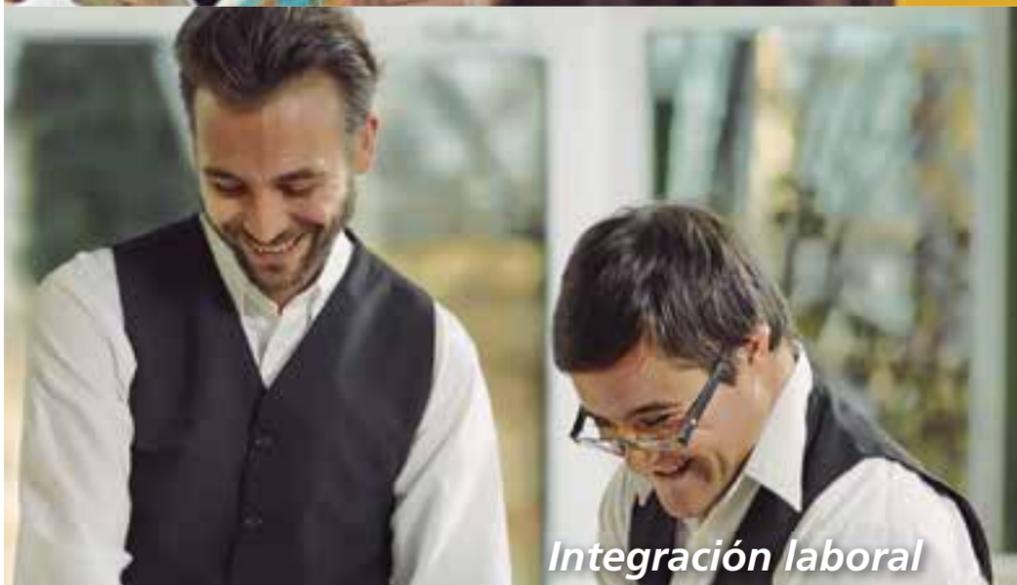
A los voluntarios, colaboradores, empleados, clientes y accionistas, hemos conseguido:

- Ayudar a más de **260.000 niños** que viven por debajo del umbral de la pobreza
- Facilitar más de **95.000 puestos de trabajo** a personas en dificultades
- Ofrecer talleres y actividades a más de **700.000 personas mayores** al año
- Acompañar a más de **65.000 pacientes** al final de su vida
- Apoyar la **investigación médica** con **90 millones de euros**
- Recibir anualmente a **más de 4 millones de visitantes** en nuestros centros culturales, científicos y exposiciones itinerantes
- Atender a las necesidades de la sociedad con la ayuda de **13.000 voluntarios**

**Gracias por ayudar a la Fundación Bancaria "la Caixa" a construir una sociedad más justa y con más oportunidades para todos.**



*Pobreza infantil*



*Integración laboral*



*Personas mayores*



*Voluntariado*



*Enfermos terminales*



**Obra Social "la Caixa"**

**ODISSEA**  
Moda Casual

100% MODA  
COLOMBIANA

Somos fabricantes  
Marcas y diseños  
**Exclusivos**

¡¡¡**ÚLTIMAS SEMANAS DE LAS MEJORES REBAJAS DE VERANO!!!**



**Novedad**

**HASTA EL  
-70%  
¡COMPRUEBALO!**



Síguenos en **facebook**

**NO TE DEJES ENGAÑAR, RECHAZA IMITACIONES**

**Odissea 1:**

Calle Antonio Marqués 22 - Palma  
(frente al Túnel de calle Blanquerna)  
Tels: 871 96 21 80 - 971 10 30 79 Whatsapp: +34 650 079 818

**Odissea 2:**

Calle Joan Alcover 1 - Palma  
(Frente a Mercagroc de calle Manacor)

**HORARIO:  
DE LUNES A SABADO  
DE 10:00 A 14:00  
Y DE 16:30 A 20:30**

**ENTREGA EN TODO EL TERRITORIO ECUATORIANO**



- ✓ Sin trámites
- ✓ Transporte y seguro incluido
- ✓ Servicio de desaduanización
- ✓ Servicio puerta a puerta
- ✓ Personal cualificado
- ✓ Sin intermediarios



**ENVÍA:**

- Electrodomésticos
- Menaje de hogar
- Muebles
- Maquinaria
- Coches
- Juguetes



[www.ogcpaqueteria.com](http://www.ogcpaqueteria.com)